

# G KOPPLER EMEINDEZEITUNG



Koppl, im November 2016 - Ausgabe Nr. 15/16

## Bundespräsidentenwahl - Wiederholung der Stichwahl am 4. Dezember

Wahlberechtigt in der Gemeinde Koppl sind alle österreichischen Staatsbürger die am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und am STICHTAG 27.9.2016 in der Gemeinde ihren Hauptwohnsitz haben.

Österreicherinnen und Österreicher welche ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben und einen Antrag auf Eintragung in die Wählerevidenz gestellt haben, sind ebenfalls wahlberechtigt.

### Wahllokale

Wahlsprenzel 1 und 3  
Wahlsprenzel 2

Volksschule Koppl  
Volksschule Guggenthal

### Wahlzeit

Sonntag, 4. Dezember 2016 von 07.00 bis 15.00 Uhr

Jeder Wahlberechtigte erhält zur Wahl eine **Amtliche Wahlinformation** durch die Post zugestellt. Nehmen Sie zur Wahl bitte den gekennzeichneten Abschnitt der Amtlichen Wahlinformation (Wählerverständigungskarte) und unbedingt einen **amtlichen LICHTBILDAUSWEIS mit!**

**WAHLKARTEN:** Sollten Sie am Wahltag verhindert sein, haben Sie die Möglichkeit persönlich, schriftlich oder online auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) eine Wahlkarte zu beantragen.

Die Amtliche Wahlinformation enthält eine Anforderungskarte für eine schriftliche Beantragung. Bitte geben Sie unbedingt eine Begründung an.

**ACHTUNG** – Die Zusendung der Wahlkarte per Post erfolgt eingeschrieben – ausgenommen die Antragstellung mittels Bürgerkarte oder Handy Signatur!

- Wahlkarten können nicht telefonisch beantragt werden!
- Letztmöglicher Zeitpunkt für schriftliche Anträge ist Mittwoch der 30.11.2016
- Letztmöglicher Zeitpunkt für mündliche Anträge ist Freitag der 2.12.2016 während der Amtsstunden

- Die Stimmabgabe mittels Wahlkarte kann sofort nach Erhalt im In- und Ausland erfolgen (Briefwahl) – letztmöglicher Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen bei den Bezirkswahlbehörden ist der 4. Dezember 2016 um 17.00 Uhr (persönlich oder per Post).
- Mit der Wahlkarte können Sie auch am Wahltag in jedem Wahllokal in Österreich während der Öffnungszeiten Ihre Stimme abgeben. Die persönliche Abgabe ist auch durch eine von der Wählerin oder dem Wähler beauftragte Person zulässig.

Muster der Amtlichen Wahlinformation



**Die Ausstellung von Wahlkarten** während der Amtszeiten jeweils Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich von 14.00 bis 18.00 Uhr

## Stellenausschreibung der Gemeinde Koppl

Die Gemeinde Koppl schreibt folgende Arbeitsstelle aus:

### Reinigungskraft für das Wohn- und Geschäftsgebäude Dorfstraße 5 und als Urlaubs- und Krankenstandsvertretung

#### Anstellungsausmaß:

ca. 20 %, d.h. 8 Wochenstunden – zeitlich abgestimmt auf die Erfordernisse der jeweiligen Reinigungsbereiche  
Beginn des Dienstverhältnisses: sofort

#### Anstellungsprofil:

- Selbständiges gewissenhaftes Arbeiten
- Flexibilität
- Bereitschaft zur Durchführung von Aushilfs- oder Vertretungsarbeiten in anderen gemeindeeigenen Gebäuden
- Erfahrung als selbstständige Reinigungskraft
- Die Entlohnung erfolgt nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2001,
- Entlohnungsschema HD, Entlohnungsgruppe p5.
- Mindestlohn € 288,70 brutto (für 20% Anstellung)

Die Stellenvergabe erfolgt unter Beachtung des Salzburger Gleichbehandlungsgesetzes.

Sollten Sie Interesse an der Tätigkeit haben, so senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis  
**Montag, den 12. Dezember 2016**  
an das Gemeindeamt Koppl, Dorfstraße 7, 5321 Koppl.

**Das Ansuchen um Aufnahme in den Gemeindedienst** ist im Gemeindeamt bei Frau Fuchs, Tel. 06221/7213-20 (gemeindeamt@koppl.at) anzufordern oder auf unserer Homepage (www.koppl.at) zu finden.

#### Als Bewerbungsunterlagen sind beizubringen:

- Lebenslauf • Lichtbild • Geburtsurkunde
- wenn vorhanden Heiratsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Dienstzeugnis



**Gemeinde Koppl**  
**Amtsleiter Matthias Bahngruber**  
Tel.: 06221 / 7213-21  
E-Mail: amtsleitung@koppl.at  
web: www.koppl.at

## Thermografie-Aktion - Projekt e5 - energieeffiziente Gemeinde

### Thermografieaktion

*Wärmeverlust am Haus sichtbar machen*

Die Gemeinde Koppl bietet diesen Winter eine Thermografieaktion für Privathäuser an. Die Aktion wird in Kooperation mit e5, dem Landesprogramm für energieeffiziente Gemeinden, durchgeführt.

Dabei werden mit einer speziellen Kamera die Wärmeverluste eines Objektes sichtbar gemacht. Die ausgewerteten Bilder werden in Verbindung mit einer Energieberatung übergeben.

Thermografieaufnahmen sind wichtige Entscheidungshilfen für thermische Sanierungsmaßnahmen und ein gutes Kontrollinstrument im Anschluss an Sanierung und Neubauten.

Die Kosten für die Thermografieaufnahmen samt Energieberatung betragen 150 EURO pro Objekt.

**Falls Sie Interesse haben, werden Anmeldungen bis spätestens Freitag, 16.12.2016 im Gemeindeamt Koppl, Tel.: 06221/7213 DW 28 (Anita Stöllinger) entgegen genommen.**



**Nutzen Sie die Möglichkeit ein Wärmebild von Ihrem Haus machen zu lassen. Sie sehen dabei an den rot eingefärbten Stellen wo Ihr Haus Wärme verliert. Blaue Stellen sind gut gedämmt.**



in Kooperation mit der  
Gemeinde Koppl



## Eltern-Kind-Initiative Koppl

Im Herbst 2016 startete die **Eltern-Kind-Initiative Koppl** in ein neues Semester und möchte damit Eltern und Kindern einen Ort bieten, um sich auszutauschen, Freunde zu finden, sich über Elternthemen zu informieren und einfach Spaß am Miteinander zu haben. Wir möchten Euch ganz herzlich auch zu unserem Babytreff einladen, bei dem keine Anmeldung erforderlich ist.



### Offener Babytreff für 0-1 Jährige

Die Geburt eines Kindes ist ein großes Ereignis und bringt viele Veränderungen mit sich. In einem gemütlichen, babygerechten Rahmen bei Kaffee oder Tee besteht die Möglichkeit Kontakte zu knüpfen, Freundschaften zu schließen, Erfahrungen auszutauschen und einfache Berührungsspiele, Reime und Lieder kennen zu lernen. Das Programm gestaltet sich nach den Anliegen und Wünschen von Groß und Klein.

**Termin:** **14-tägig, montags** von 09:00-10:30 Uhr (nächster Termin 28.11.)  
**Gruppenleiterin:** Martina Ferner und Eva-Maria Reischl  
**Anmeldung:** **ist keine erforderlich!**  
**Kosten/Treffen:** € 4,- inkl. Tee/Kaffee  
**Räumlichkeiten:** Jugendzentrum „Schoko“ Koppl, Dorfstraße 1

### Eltern Kind Zentrum

Das **Eltern-Kind-Zentrum Salzburg** bietet mit seinen 126 örtlichen Eltern-Kind-Einrichtungen öffentliche Begegnungsräume für Eltern, Großeltern, Erziehende und Kinder. 613 MitarbeiterInnen unterstützen Eltern in ihren vielfältigen und verantwortungsvollen Erziehungsaufgaben.

Die EKI Koppl ist eine **Zweigstelle des EKZ Salzburg** und ist eine Initiative des **katholischen Bildungswerkes**.

Wir freuen uns auf viele gemeinsame nette Stunden.

**Eva-Maria Reischl (0650 / 50 65 125) und Martina Ferner (0650 / 47 19 822)**

## Saisonkarten Gaissau-Hintersee

Termine für den Saisonkarten Vorverkauf  
**Öffnungszeiten der Kassen:**



### Gaissau und Hintersee

Freitag, 25.11.2016 12:00 - 16:00  
 Samstag, 26.11.2016 09:00 - 13:00  
 Freitag, 02.12.2016 12:00 - 16:00  
 Samstag, 03.12.2016 09:00 - 13:00  
 Sonntag, 04.12.2016 09:00 - 13:00

### Gaissau

Dienstag, 06.12.2016 09:00 - 16:00  
 Vorverkaufspreise und nähere Infos unter:  
[www.gaissauhintersee.at](http://www.gaissauhintersee.at)

## SVV + Familienpass

Familien sind im Salzburger Verkehrsverbund besonders preiswert unterwegs: mit dem Salzburger Familienpass fahren Kinder bis einschließlich 14 Jahre gratis, eingetragene Personen wie Erziehungsberechtigte oder Großeltern bezahlen nur rund die Hälfte. Den Familienpass erhalten Sie kostenlos im Gemeindeamt (NEU: Familienpass-App zum downloaden)

**Beispiel TAGESKARTE mit KERNZONE** (inkludiert alle O-Bus Linien der Kernzone) von **Koppl Ortsmitte bis Hauptbahnhof**

Erwachsener	€ 9,20
Erwachsener mit 2 Kinder	€ 19,60
Erwachsener mit 2 Kinder+ FAMILIENPASS	€ 4,60

## Weihnachtsausstellung Goldschmiede Angela Huber



**3. + 4. Dez. 16** 2. Adventwochenende  
 (für Weihnachtsmänner + Weihnachtsfrauen)  
**17. + 18. Dez. 16** 4. Adventwochenende  
 (für Kurzenschlossene + Wunscherfüller)

jeweils  
 13 - 18 Uhr

Außerhalb dieser Termine bitte ich, wie gewohnt, um Terminvereinbarung

### Wo?

Goldschmiede Huber  
 Dax Lueg Straße 64  
 5023Koppl/Guggenthal

Tel. 0676 48 66 902  
 Mail [office@goldschmiede-huber.at](mailto:office@goldschmiede-huber.at)

Nach 15 Ausstellungen ist es Zeit etwas zu verändern.  
 Ich freue mich Sie an meinen **verkaufsoffenen Wochenenden** begrüßen zu dürfen.

## Workshop für Kinder

Kreatives Gestalten mit Naturmaterialien in der VS Koppl mit der Salzburger Biotopschutz-Kinder- und Jugendgruppe: **HALMini in Kooperation mit dem Koppler Bildungswerk**



salzburger  
bildungswerk  
koppl

LAND  
SALZBURG  
Naturschutz

### Kinder-Workshop: Basteln mit Naturmaterialien

**Samstag, 26. November 2016, 10.00-13.00 Uhr  
für Kinder im Alter von 5-12 Jahre**

Die Tage werden kürzer und der Advent beginnt. Wir möchten Licht in diese Jahreszeit bringen und werden mit euch Bienenwachskerzen herstellen und mit Naturmaterialien basteln. Naturerlebnisspiele und eine Adventjause sind mit eingeplant.

#### Treffpunkt:

10:00 beim Eingang der Volksschule Koppl  
Adresse: 5321 Koppl, Kopplerstraße 68

#### Kosten:

€ 10,00 / Kind, Geschwisterkind: € 5,00, 3. Kind gratis.  
(inkl. Bastelmaterial und Jause). Die Eltern sind eingeladen, kostenlos dabei zu sein.

#### Mitzubringen:

Hausschuhe, Arbeitsschürze

#### Anmeldung (begrenzte Teilnehmerzahl) und weitere Informationen:

Mag. Elisabeth Tomasi: 0664/1853047 oder  
office@naturwirkt.com

Mag. Maria Ursula Wintersteller: 0699/81278997 oder  
mariaursula.wintersteller@yahoo.com

## Einladung zum Arbeitskreis

**Einladung zum Arbeitskreis Jugendmobilität  
Die LEADER Region FUMO lädt am 23. November  
2016 um 19.00 Uhr ins Technologiezentrum Mondsee-  
land zu einem Arbeitskreistreffen ein.**

**Thema des Abends: Jugendmobilität**



An diesem Abend soll der Vorschlag der Jugendkarten-Organisationen zur Einführung von digitalen Taxigutscheinen diskutiert werden. Alle Interessierten sind eingeladen daran teilzunehmen.

## Reinigungshilfe gesucht

Frau Huber sucht eine Reinigungshilfe für ein Einfamilienhaus / 1 Personenhaushalt, ab sofort, 14 täglich 3 bis 4 Stunden.  
(Hinterschroffenau) Tel.0664-1494415 oder Mail: berel@gmx.net

## Advent im Camp24

**Camp24**  
Das Pub am Campingplatz  
Pizza - Bar  
Jakobstr. 30, 5321 Koppl  
Tel: 06221/8477

Hochmoor Teufel  
Hainfeld

**27. November 2016**  
**Adventeröffnung  
im Camp 24**  
**Mit kleinem Adventmarkt**

Beginn um 16:00 Uhr - Nikolaus um 17:00 Uhr  
Krampuslauf 18:30 Uhr

## Seminar Sachkundenachweis

Gemäß Verordnung der Salzburger Landesregierung über die für das Halten von Hunden erforderliche Ausbildung (LGBl. Nr. 82/2012 i.d.g.F.).

**Wann:** Samstag, 03. Dezember 2016

**Zeit:** 17.00 bis ca. 20.30 Uhr

**Seminarziel:** Vermittlung der für das Halten von Hunden erforderlichen Ausbildung (Sachkundenachweis)

**Wo:** Landgasthof Holznerwirt, 5301 Eugendorf

**Vortragende:** Andrea & Gerhard Mayrhauser  
(Hundeschule Canini)

Dipl. Tierärztin Sabine Lukas

**Kosten:** € 39,00 pro Person

**Anmeldung:** per Mail (bis spätestens 02.12.) an  
hundeschule.canini@gmx.at  
oder unter der Tel. 0664/4117828

Anmeldung unter der Angabe von Vorname, Zuname, Geburtsdatum, Adresse, PLZ, Ort, Tel.Nr. und E-Mail.



Die Mitnahme von Hunden in den Seminarraum ist leider nicht möglich! Die Anmeldung verpflichtet zur Zahlung!